

共譜金曲 再現峰聲

簡章索取：逕至臺東縣金峰鄉公所全球資訊網
「最新消息」下載。

報名繳件日期：第一階段-『徵詞』 110.6.28~110.8.13
第二階段-『徵曲』 110.8.23~110.10.8

聯絡方式：承辦人 民政課 楊小姐
電話 089-751144 #115

送件方式：

- (一) 掛號郵寄：寄至「臺東縣金峰鄉公所」(地址：964臺東縣金峰鄉嘉蘭4鄰166號)，「鄉歌徵選活動小組啟」。
- (二) 親送：逕送臺東縣金峰鄉公所收發室。

第一階段【徵詞】 優選1名：獎金新臺幣20,000元整、佳作2名：獎金新臺幣5,000元整

第二階段【徵曲】 優選1名：獎金新臺幣30,000元整、佳作2名：獎金新臺幣8,000元整

主辦單位：台東縣金峰鄉公所

協辦單位：各村村辦公處

臺東縣金峰鄉「共譜金曲·再現峰聲」鄉歌創作徵選活動簡章

壹、緣起

音樂涉及人們生活各個層面，透過歌曲的傳唱，不僅能展現藝術與文化之美、體現生活價值觀；亦是個人情感抒發、群我情意交流，兼具發揮社會功能，維持社會秩序的媒介。本鄉自民國 35 年從太麻里鄉行政區劃分迄今，尚無專屬歌曲來展現本鄉人文風情，希望藉此鄉歌歌曲創作徵選活動的舉辦，徵選出傳達本鄉意象、貼近本鄉意境、傳揚本鄉意識的優秀作品！並透過歌曲的傳唱、族人的歌頌，展現豐富多彩的金峰風貌！眾望所盼、齊聲共揚：金曲達萬壑、峰聲傳千里。

貳、宗旨

- 一、透過歌曲傳唱彰顯本鄉風采，行銷本鄉。
- 二、藉此頌讚族群文化、凝聚族群意識，提振族群士氣。

參、辦理單位

- 一、主辦單位：臺東縣金峰鄉公所。
- 二、協辦單位：本鄉各村辦公處。

肆、徵選辦法

- 一、參賽資格：凡對音樂創作有興趣之個人或團隊皆可參與本次徵選活動。

【本競賽評選委員及工作人員不得參賽，違者取消資格】

- 二、每一參賽者以參賽 1 件作品為限。

- 三、徵件內容：

第一階段-『徵詞』、第二階段-『徵曲』

『徵詞』

- (一) 以頌讚本鄉風采及文化，並能適切描繪在地特色、詮釋人文風情，並具昂揚奮發創造之精神，為詞創作。

- (二) 參賽作品須以國語及排灣或魯凱族語方式參加。

- (三) 參賽作品須檢附創作理念之說明。

- (四) 本所錄取歌詞為『徵曲』使用。

『徵曲』

- (一) 曲調符合本鄉之意境呈現、融合傳統曲風。

- (二) 曲調傳唱度高、易記易亨。

- (三) 參賽作品須檢附創作理念之說明。

- (四) 本所錄取歌曲作為本鄉鄉歌。

- 四、作品規定：

- (一) 歌詞、歌曲存檔檔名：「作品名稱_投稿者大名」。

- (二) 創作語言以國語為主，排灣或魯凱族語為輔。

- (四) 所有資料，均須依照「作品規定」格式儲存。

- (六) 紙本及光碟乙式 1 份送審，不符規定將不列入評選。

- 五、注意事項：

- (一) 參賽作品恕不退件，請自留底稿。

- (二) 參賽作品如因郵寄或不可抗拒之災變所造成之損失，主辦單位恕不負責。

- (三) 凡繳交作品報名參加本鄉鄉歌歌詞、歌曲徵選者，視同遵守本活動之各項規定。

陸、報名方式

- 一、活動簡章(含報名表)索取：逕至臺東縣金峰鄉公所全球資訊網「最新消息」下載。
- 二、報名繳件日期：
第一階段-『徵詞』110年6月28日(星期一)起至110年8月13日(星期五)止以郵戳為憑。【逾期不予受理】
第二階段-『徵曲』110年8月23日(星期一)起至110年10月8日(星期五)止以郵戳為憑。【逾期不予受理】
- 三、送件方式：
(一)掛號郵寄：寄至「臺東縣金峰鄉公所」(地址：964 臺東縣金峰鄉嘉蘭 49 鄰 166 號)，收件者請註明「鄉歌徵選活動小組啟」。
(二)親送：逕赴送達臺東縣金峰鄉公所收發室。
- 四、聯絡方式：
(一)承辦人：民政課 楊小姐
(二)電話：089-751144 轉分機 115

柒、評選方式

- 一、由主辦單位遴聘具有排灣、魯凱族傳統文化素養、文學及音樂專長之專家學者 5 位擔任評選委員。
- 二、評選日程：
第一階段-『徵詞』
(一)評審評選日期:110年8月20日(五)暫定。
(二)公佈決選結果:110年8月23日(一)。
第二階段-『徵曲』
(一)評審評選日期:110年10月15日(五)暫定。
(二)公佈決選結果:110年10月18日(一)。
- 三、評分標準及配分：
第一階段-『徵詞』
(一)主題切合度(符應本鄉之意境呈現、精神傳達)40%
(二)歌詞創作(文句流暢、詞語優美、獨創藝術) 30%
(三)歌詞結構(結構合法度、精煉宜歌頌) 30%
第二階段-『徵曲』
(一)主題切合度(符應本鄉之意境呈現、精神傳達)40%
(二)歌曲創意(曲調傳唱度、獨創精神) 40%
(三)編曲(歌曲編配、節奏和聲效果)20%
- 四、主辦單位得依實際收件情形調整評審作業方式。

捌、獎勵辦法：

獎金：【獎金須依中華民國稅法相關規定代扣所得稅】

第一階段-『徵詞』

優選 1 名：獎金新臺幣 20,000 元整(含稅)。

佳作 2 名：獎金新臺幣 5,000 元整(含稅)。

※經評選委員會評選錄取之作品，除上述獎勵外，將作為本鄉鄉歌徵曲之作品。

第二階段-『徵曲』

優選 1 名：獎金新臺幣 30,000 元整(含稅)。

佳作 2 名：獎金新臺幣 8,000 元整(含稅)。

※經評選委員會評選錄取之作品，除上述獎勵外，將作為本鄉鄉歌。

玖、版權

一、參賽者須遵守著作權法，如有下列情事，經檢舉查證屬實，參賽者除應負擔法律責任外，於尚未公告得獎名單前，主辦單位有權立即取消參賽資格；於已公告得獎名單後，主辦單位亦有權利即刻予以追回獎金，並得依序遞補得獎者，參賽者應自負一切相關法律責任，不得異議。

(一)作品係抄襲或侵害他人著作權等權利情況。

(二)作品曾參加任何比賽並獲獎。

(三)作品曾以任何形式出版或公開發表。

(四)投稿者以偽造之個人資料報名參加，包括姓名、身分證統一編號（外籍人士須提供護照號碼或居留證號）、通訊地址、戶籍地址、聯絡電話、電子信箱等。

二、經評選獲獎者，其參賽作品著作權、出版權歸主辦單位所有，且得不限時間、地點、次數及使用方式，或授權第三人為非營利之使用，以上均不另致稿酬。

三、主辦單位對於入選作品有修改之權利。

四、為共同創作者，須取得所有共同創作者之詞使用同意權，並於報名時附上使用權同意書。

附件一

臺東縣金峰鄉「共譜金曲·再現峰聲」鄉歌創作徵選活動報名表

受理編號(由主辦單位填寫)：_____

姓名		性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	出生年月日	年	月	日												
戶籍地址 (請詳填)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (郵遞區號請務必填寫)																		
通訊地址 (請詳填)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (郵遞區號請務必填寫) <input type="checkbox"/> 同戶籍地址																		
E-mail																			
聯絡電話 (含區域號碼)	(公)						(私)						行動電話：						
參賽者簡介	(可另附頁填寫)																		
詞曲創作理念說明	(可另附頁填寫)																		
附件明細	<input type="checkbox"/> 報名表 1 紙									<input type="checkbox"/> 歌詞、曲譜 1 式 1 份									
	<input type="checkbox"/> 著作財產權讓與證明書 1 紙									<input type="checkbox"/> 光碟 1 式 1 片									
	<input type="checkbox"/> 身分證正反面影本									<input type="checkbox"/> 其他：									
本人(參賽者)_____ (簽名蓋章)確實仔細閱讀，並同意主辦單位所訂「共譜金曲·再現峰聲」鄉歌創作相關規定。																			
中華民國 年 月 日																			

臺東縣金峰鄉「共譜金曲·再現峰聲」鄉歌創作徵選活動

著作財產權讓與證明書

本人_____已詳讀本徵選活動之各項規定並願意遵守，
同意將得獎作品讓與主辦單位擁有出版、改編、公開演唱、公開播放、錄音、錄影、
演出與作任何非營利性質教育推廣之永久免付使用費權利。

參賽作品若有侵犯他人著作權行為，或不符徵選之規定者，一切法律責任由本
人自行負責，並退還參賽獎金及獎品。

此致

受讓 人 臺東縣金峰鄉公所

讓 與 人： (簽名蓋章)

身分證字號：

地 址：

聯 絡 電 話：

簽署日期 中華民國 年 月 日

taitusin cinvung siang kunsusipasemalamalaw(vecik)

96441 Taitukin Kinfugu
kaaluansun 4 lin 166 hau
fun
dingwa/ljings: 089-751144#115
089-751129
jfng6306@ttjfng.taitung.gov.tw

vecik na kinaizuanan:
patukuljan: keyin Yan cai
sipakakeljang a
sisusuan a dingwa/ljings:
mail:

uri gemavegau ta vecik: taitung sin zeng vu unhuacu

atua zuma

sinusuqan a qadaw : Cunhuamingku cavilj qadaw qiljas
supuan nua vecik : cin siang min ce ti 1100009811 hau
djaljavan : putung
kinahimican katua sisanhimican a pautezan a qadaw :
pazapilj a vecik : penile ta sinan senai a uri taliduan a vecik 、 zuga

qapulu na pacugan: aicu itua tja gu a patjara 「 maciur a seman

senai . mumalj

malangda a tja ljingav 」 penili tua sinan senai tua tja gu a taliduan,
paqeljingi a
pakeljang itua nu uanglu, masalu aravac ta nu
pusaladj.

pasemalaw:

— 、 a uri pasusuan a taliduan namayatucu:

(一) sivalan a kirasudjan: na kemeljang aravac tua na
paiwan a bungka,
atua na i qinaljan a sikudanan, sa na tjengelay tua
ung gaku a caucau

maqati a pavecik sa ki capiljan.

(二) si pavayan tua sipavecikan a liljingan:

1. sangasangan a tjaljetjalj— 『 penili tua
patarevan nua senai 』 kemasi
sauni tjalju 110 a cavilj 8 qiljas 13 qadaw(sing ci
五), uri pasusu tua
na yubinkiuku a hinangan a liljingan. 【ini uri
kisumavan nu pacalivat
ta pinetjan a liljingan】 .

2. si'amasan musalj a tjaljetjalj— 『 penili tua ljingaw
nua senai 』 110 cavilj
8 qiljas 23 qadaw(sing ci 一) uri patagilj, tjalju ta
110 a cavilj 10 qiljas 8 qadaw(sing ci 五)
puamin.uri pasusu tua na yubinkiuku a hinangan a
liljingan. 【ini a uri kisumavan nu pacalivatanga ta
pinnetjan a liljingan】 .

(三) pakaleva: a uri si pakaleva a paisu 5 kudravan, sa
masan senai nua tja gu. azuma nasepacapilj a

taliduan , satja na gu a uanglu;

(<http://ttfng.gov.tw>) a pavecik tua sikeljangan tua taliduan a vecik.

二、 si keljangan ta taliduan a vecik atua zuga tjalja ita.

kavecikan: Taitukingsihu unhuacu、Taitukingsihu ciayicu、kakuking si gukusiu、kuli taitung daigaku

kuli Tuhua daigaku、Taituking kaku kukumin ciu gaku、Cin i siakai ciayi seyin kuci ciu

gaku、Taituking kaku kuki gaku、kihugu kaku binkusiu

djaljdjalj a vecik: kisan kipulaing ta taqaljaqaljan